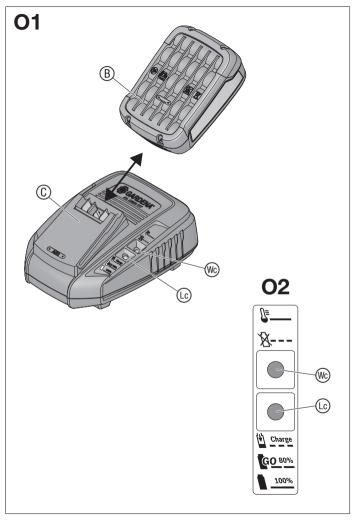






AL 1830 CV P4A Art. 14901





## GARDENA Battery Quick Charger AL 1830 CV P4A

1. SAFETY
2. OPERATION
3. MAINTENANCE
4. STORAGE
5. TROUBLESHOOTING
6. TECHNICAL DATA7
7. ACCESSORIES
8. SERVICE/WARRANTY

#### Original instructions.

This charger is not intended for use by children or persons with physical, sensory or mental limitations or a lack of experience or knowledge. This charger can be used by children aged 8 or older and by persons who have physical, sensory or mental limitations or a lack of experience or knowledge if a person responsible for their safety supervises them or has instructed them in the safe operation of the charger and they understand the associated dangers. Otherwise, there is a risk of operating errors and injuries.

#### Intended use:

The **POWER FOR ALL Battery Quick Charger 18V** is intended to charge relevant **POWER FOR ALL System Batteries** and is intended for use in private house and hobby gardens. The product is not intended for long term use.

### 1. SAFETY



## Read all the safety and general instructions.

Failure to observe the safety and general instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

#### Store these instructions in a safe

place. Only use the charger if you can fully evaluate all functions and carry them out without restrictions, or if you have received corresponding instructions.

- → Supervise children during use, cleaning and maintenance. This will ensure that children do not play with the charger.
- → Charge only lithium-ion batteries of the POWER FOR ALL system type PBA 18V with a capacity of 1.5 Ah or more (5 battery cells or more). The battery voltage must match the battery charging voltage of the charger. Do not charge any nonrechargeable batteries.

Otherwise there is a risk of fire and explosion.



# Do not expose the charger to rain or wet conditions.

Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

- → Keep the charger clean. Dirt poses a risk of electric shock.
- → Always check the charger, cable and plug before use. Stop using the charger if you discover any damage. Do not open the charger yourself, and have it repaired only by a qualified specialist using only original replacement parts. Damaged chargers, cables and plugs increase the risk of electric shock.
- → Do not operate the charger on an easily ignited surface (e.g. paper, textiles, etc.) or in a flammable environment. There is a risk of fire due to the charger heating up during operation.
- → Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- → In case of damage and improper use of the battery, vapours may also be emitted.

Ensure the area is well ventilated and seek medical attention should you experience any adverse effects. The vapours may irritate the respiratory system.

→ Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. Contact with this liquid should be avoided. If contact accidentally occurs, rinse off with water. If the liquid comes into contact with your eyes, seek additional medical attention. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

- → Do not cover the ventilation slots of the charger. Otherwise, the charger may overheat and no longer function properly.
- → In order to avoid safety hazards, if the power supply cord needs to be replaced, this must be done by GARDENA or by a customer service centre that is authorised to repair GARDENA power tools.

#### Products sold in GB only:

Your product is fitted with an BS 1363/A approved electric plug with internal fuse (ASTA approved to BS 1362). If the plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place by an authorised customer service agent. The replacement plug should have the same fuse rating as the original plug. The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard and should never be inserted into a mains socket elsewhere.

DANGER! Cardiac arrest! This product makes an electromagnetic field while it operates. This field may under some conditions interfere with active or passive medical implants. To decrease the risk of conditions that can possibly injure or kill, we recommend persons with medical implants to speak with their physician and the medical implant manufacturer before you operate the product.

#### DANGER! Risk of suffocation!

Small parts can be easily swallowed. There is also a risk that the polybag can suffocate toddlers. Keep toddlers away when you assemble the product.

#### To charge the battery [Fig. 01/02]:



- → Note the mains voltage! The voltage of the power source must match the voltage specified on the rating plate of the charger.
- 1. Connect the battery charger (C) into a mains socket.
- 2. Slide the battery (B) into the charging slot of the battery charger (C).

The battery is not included with the product as standard. You can find the complete selection of accessories in our accessories range.

Thanks to the intelligent charging process, the charge condition of the battery is automatically detected and then charged up with the optimal charge current depending on battery temperature and voltage.

In this way, the battery is treated with care and remains permanently fully charged when it is stored in the charger.

#### Meaning of the indication elements:

#### Indication on the charger:

(Fast) Flashing of the Green Battery Charge	The rapid-charging procedure is indicated by <b>fast flashing</b> of the <b>green</b> battery charge indicator ().
Indicator 🕼 Charge	<b>Note:</b> The rapid-charging procedure is only possible when the battery temperature is within the allowable charging temperature range, see 6. TECHNICAL DATA.
(Slow) Flashing of the Green Battery Charge Indicator (c)	When the charging condition of the battery is 80 %, the <b>green</b> battery charge indicator ( <b>flashes slowly</b> . The battery can be removed for immediate use.
GO 80%	
Continuous Lighting of the Green Battery	<b>Continuous lighting</b> of the <b>green</b> battery charge indicator () indicates that the battery is fully charged.
Charge Indicator (6)	When the battery is not inserted, <b>continuous lighting</b> of the battery charge indicator (i) indicates that the mains plug is inserted in the socket outlet and that the battery charger is ready for operation.
Continuous Lighting of the Red Battery Error Indicator	<b>Continuous lighting</b> of the <b>red</b> battery error indicator () indicates that the temperature of the battery is not within the allowable charging temperature range, see 6. TECHNICAL DATA.
	As soon as the allowable charging temperature range is reached, the battery charger automatically switches to rapid charging.
Flashing Red Battery Charge Indicator (%)	A <b>flashing red battery error indicator</b> (*) indicates a different malfunction of the charging procedure, see 5. TROUBLESHOOTING.

#### Practical advice:

When the charger is used continuously, or for several consecutive charge cycles without interruption, the charger may heat up. This is, however, harmless and

## **3. MAINTENANCE**

#### To clean the battery charger:

Make sure that the surface and the contacts of the battery and the battery charger always are clean and dry before you connect the battery charger.

## does not indicate that the charger has a technical defect.

A significantly reduced operating time after charging indicates that the battery has deteriorated and must be replaced.

#### Do not use running water.

→ Clean the contacts and the plastic parts with a soft and dry cloth.

## 4. STORAGE

#### To put into storage:

#### The product must be stored away from children.

- 1. Clean the battery charger (see 3. MAINTENANCE).
- 2. Store the battery charger in a dry, enclosed and frost-free place.

#### Disposal:

(in accordance with RL2012/19/EC)

The product must not be disposed of to normal household waste. It must be disposed of in line with local environmental regulations.

#### **IMPORTANT!**

→ Dispose of the product through or via your municipal recycling collection centre.

## 5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Remedy
Charging is not possible. Green battery charge indicator () is continuously lit.	The battery is not connected (correctly).	→ Connect the battery to charger correctly.
	Battery contacts are dirty.	→ Clean the battery contacts (e.g. by connecting and
Red battery error indicator (6) is flashing.		disconnecting the battery several times. Replace the
[Fig. 02]		battery if necessary.

Problem	Possible Cause	Remedy	
Charging is not possible. Green battery charge indicator ((c) is	Battery temperature is outside the permissible charging temperature range.	→ Wait until the battery temperature is between 0 °C - + 45 °C again.	
continuously lit. Red battery error	Battery is defective.	$\rightarrow$ Replace the battery.	
indicator 🛞 is flashing. [Fig. 02]			
Green battery charge indicator @/the red battery error indicator @ is not illuminated [Fig. 02]	Mains plug of the charger is not (correctly) plugged in.	→ Insert the mains plug into the mains socket (completely).	
	Socket outlet, mains cable or charger is defective.	→ Check the mains voltage. Let the charger be checked if necessary by an authorised specialist dealer or the GARDENA Service.	

## 6. TECHNICAL DATA

Battery Quick Charger AL 1830 CV P4A	Unit	Value (Art. 14901-28 UK) (Art. 14901-52 AU/ NZ)
Mains voltage	V (AC)	220 – 240
Mains frequency	Hz	50 – 60
Rated power	W	70
Battery charging voltage	V (DC)	18
Max. battery charging current	А	3.0
Battery charging time 80 %/ 97 – 100 % (approx.) PBA 18V 2,0Ah W-B PBA 18V 2,5Ah W-B PBA 18V 4,0Ah W-C	min. min. min.	32 / 45 40 / 60 64 / 95
Permitted charging temperature range	°C	0 – 45
Weight according to EPTA- Procedure 01:2014	kg	0.40
Protection class		

Appropriate POWER FOR ALL system Batteries: PBA 18V.

E

## 7. ACCESSORIES

GARDENA System Battery PBA 18V/36 P4A PBA 18V/45 P4A PBA 18V/72 P4A Battery for additional duration or for replacement.

Art. 14902 Art. 14903 Art. 14905

## 8. SERVICE/WARRANTY

#### Service:

Please contact the address on the back page.

#### Warranty statement:

In the event of a warranty claim, no charge is levied to you for the services provided.

GARDENA Manufacturing GmbH grants a warranty for all original GARDENA new products for two years from the date of original purchase from the retailer, provided that the devices have been for private use only. This manufacturer's warranty does not apply to products acquired second hand. This warranty includes all significant defects of the product that can be proved to be material or manufacturing faults. This warranty is fulfilled by supplying a fully functional replacement product or by repairing the faulty product sent to us free of charge: we reserve the right to choose between these options. This service is subject to the following provisions:

- The product has been used for its intended purpose as per the recommendations in the operating instructions.
- Neither the purchaser nor a third party has attempted to open or repair the product.

- Only Original GARDENA replacement parts and wear parts have been used for operation.
- · Presentation of the receipt.

Normal wear and tear of parts and components (such as blades, blade fixing parts, turbines, light bulbs, V-belts/ toothed belts, impellers, air filters, spark plugs), visual changes, wear parts and consumables are excluded from the warranty.

This manufacturer's warranty is limited to replacement and repair of products in accordance with the abovementioned conditions. The manufacturer's warranty does not constitute an entitlement to lodge other claims against us as a manufacturer, such as for damages. This manufacturer's warranty does **not**, of course, affect statutory and contractual warranty claims against the dealer/ retailer.

The manufacturer's warranty is governed by the law of the Federal Republic of Germany.

In case of a warranty claim, please return the faulty product, together with a copy of the receipt and a description of the fault, with postage paid to the service address.

#### Deutschland / Germany

GARDENA Manufacturing GmbH Central Service Hans-Lorenser-Straße 40 D-89079 Ulm Produktfragen: (+49) 731 490-123 Reparaturen: (+49) 731 490-290 service@gardena.com http://www.gardena.com

#### Albania

KRAFT SHPK Autostrada Tirane-Durres Km 7 1051 Tirane

#### Argentina

ROBERTO C. RUMBO S.R.L. Predio Norlog Lote 7 Benavidez. ZC: 1621 Buenos Aires ventas@rumbosrl.com.ar

#### Australia

Husqvarna Australia Pty. Ltd. Locked Bag 5 Central Coast BC NSW 2252 Phone: (+ 61) (0) 2 4352 7400 customer.service@ husqvarna.com.au

#### Austria / Österreich

Husqvarna Austria GmbH Industriezeile 36 4010 Linz Tel. : (+43) 732 77 01 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com

#### Azerbaijan

Firm Progress a. Aliyev Str. 26A 1052 Baku

#### Belarus

Private Enterprise "Master Garden" Minsk Sharangovich str., 7a Phone: (+375) 17 257-00-33 Mob.: (+375) 29 676-16-09 mg@mastergarden.by

#### Belgium

Husqvarna Belgium nv Gardena Division Leuvensesteenweg 542 Planet II E 1930 Zaventem België

#### Bosnia / Herzegovina

SILK TRADE d.o.o. Industrijska zona Bukva bb 74260 Tešanj

#### Brazil

Husqvarna do Brasil Ltda Av. Francisco Matarazzo, 1400 – 19ª andar São Paulo – SP CEP: 05001-903 Tel: 0800-112252 marketing.br.husqvarna@ husqvarna.com.br

#### Bulgaria

AGROLAND България АД бул. 8 Декември, № 13 Офис 5 1700 Студентски град София Тел.: (+359) 24 66 6910 info@agroland.eu

#### Canada / USA

GARDENA Canada Ltd. 100 Summerlea Road Brampton, Ontario L6T 4X3 Phone: (+1) 905 792 93 30 info@gardenacanada.com

#### Chile

REPRESENTACIONES JCE S.A. Av. Del Valle Norte 857, Piso 4 Santiago RM Phone: (+ 56) 2 24142560 contacto@ice.cl

#### China

Husqvarra (Shanghai) Management Co., Ltd. 富世华(上海) 管理有限公司 3F, Beng Square B, No207, Song Hong Rd., Chang Ning District, Shanghai, PRC. 200335 上海市长宁区涨虹路207号明 基广场股密楼, 邮编: 200335

#### Colombia

Husqvarna Colombia S.A. Calle 18 No. 68 D-31, zona Industrial de Montevideo Bogotá, Cundinamarca Tel. 571 2922700 ext. 105 jairo.salazar@husqvarna.com.co

#### Costa Rica

Compania Exim Euroiberoamericana S.A. Los Colegios, Moravia, 200 metros al Sur del Colegio Saint Francis – San José Phone: (+506) 297 68 83 exim\_euro@racsa.co.cr

#### Croatia

Husqvarna Austria GmbH Industriezeile 36 4010 Linz Tel.: (+43) 732 77 01 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com

#### Cyprus

Med Marketing 17 Digeni Akrita Ave P.O. Box 27017 1641 Nicosia

#### **Czech Republic**

Husqvarna Česko s.r.o. Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 – Chodov Bezplatná infolinka : 800 100 425 servis@cz.husqvarna.com

#### Denmark

GARDENA DANMARK Lejrvej 19, st. 3500 Værløse Tlf.: (+45) 70 26 47 70 husqvarna@husqvarna.dk www.gardena.com / dk

#### **Dominican Republic**

BOSQUESA, S.R.L Carretera Santiago Licey Km. 5 ½ Esquina Copal II. Santiago Dominican Republic Phone: (+809) 736-0333 joserbosquesa@claro.net.do

#### Fcuador

Husovarna Ecuador S A Arupos F1-181 v 10 de Agosto Quito, Pichincha Tel. (+593) 22800739 francisco.iacome@husovarna.com.ec

#### Estonia

Husovarna Eesti OÜ Valdeku 132 FE-11216 Tallinn info@gardena.ee

Finland Ov Husovarna Ab Gardena Division Lautatarhankatu 8 B / PL 3 00581 HELSINKI www.gardena.fi

#### France

Husovarna France 9/11 Allée des pierres mavettes 92635 Gennevilliers Cedex France http://www.gardena.com/ fr N° AZUR: 0 810 00 78 23 (Prix d'un appel local)

#### Georgia

Transporter LLC 113h Beliashvili street 0159 Tbilisi, Georgia

#### Great Britain

Husovarna LIK I td Preston Road Avcliffe Industrial Park Newton Avcliffe County Durham DI 5 6UP info.gardena@husgvarna.co.uk

Greece

Π.ΠΑΠΑΛΟΠΟΥΛΟΣ AFBF Λεωφ, Αθηνών 92 Αθήνα T.K.104 42 Ελλάδα Tnλ. (+30) 210 5193 100 info@papadopoulos.com.gr

#### Hungary

Husqvarna Magyarország Kft. Fzred u. 1 - 3 1044 Budapest Telefon: (+36) 1 251-4161 vevoszolgalat.husgvarna@husgvarna.hu info@gardena.lt

#### Iceland

BYKO ehf Bildshöfna 20 110 Revkiavik

#### Ireland

Husovarna UK I td Preston Road Avcliffe Industrial Park Newton Avcliffe County Durham DI 5 6UP info.gardena@husgvarna.co.uk

#### Italy

Husovarna Italia Spa Centro Direzionale Planum Via del Lavoro 2. Scala B 22036 FBBA (CO) Tel. (+39) 031.4147700 assistenza.italia@it.husqvarna.com

#### Japan

Husovarna Zenoah Co. Ltd. Japan 1-9 Minamidai, Kawagoe 350-1165 Saitama Japan gardena-ip@husgvarnagroup.com

#### Kazakhstan

I AMFD I td. 155/1. Tazhibavevoi Str. 050060 Almaty IP Schmidt Abavavenue 3B 110 005 Kostanav

#### Korea

Kyung Jin Trading CO., LTD. 107-4. SunDuk Bld.. Yang Jae-dong. Seocho-au. Seoul. (zipcode: 137-891) Phone: (+82) (0)2 574-6300

#### Latvia

Husovarna Latvija SIA Ulbrokas 19A I V-1021 Rīga info@gardena.lv

#### l ithuania

UAB Husqvarna Lietuva Ateities pl. 77C LT-52104 Kaunas

#### Luxemboura

Magasins Jules Neuberg 39. rue Jacques Stas Luxembourg-Gasperich 2549 Case Postale No. 12 Luxembourg 2010 Phone: (+352) 40 14 01 api@neuberg.lu

#### Mexico

AFOSA Av. Lonez Mateos Sur # 5019 Col. La Calma 45070 Zapopan, Jalisco, Mexico Phone: (+52) 33 3818-3434 icorneio@afosa.com.mx

#### Moldova

Convel S B L 290A Muncesti Str. 2002 Chisinau

#### Netherlands

Husovarna Nederland B.V. GARDENA Division Postbus 50131 1305 AC ALMERE Phone: (+31) 36 521 00 10 info@gardena.nl

#### Neth, Antilles

Jonka Enterprises N.V. Sta Rosa Weg 196 P.O. Box 8200 Curacao Phone: (+599) 9 767 66 55 pam@ionka.com

#### New Zealand

Husovarna New Zealand I to PO Box 76-437 Manukau City 2241 Phone: (+64) (0) 9 9202410 support.nz@husqvarna.co.nz

#### Norway

Husqvarna Norge AS Gardena Division Trøskenveien 36 1708 Sarpsborg info@gardena.no

#### Peru

Husqvarna Perú S.A. Jr. Ramón Cárcamo 710 Lima 1 Tel: (+51) 1 3320400 ext. 416 juan.remuzgo@husqvarna.com

#### Poland

Husqvarna Poland Spółka z o.o. ul. Wysockiego 15 b 03-371 Warszawa Phone: (+48) 22 330 96 00 gardena@husqvarna.com.pl

#### Portugal

Husqvarna Portugal, SA Lagoa - Albarraque 2635 - 595 Rio de Mouro Tel.: (+351) 21 922 85 30 Fax : (+351) 21 922 85 36 info@gardena.pt

#### Romania

Madex International Srl Soseaua Odaii 117 - 123, RO 013603 Bucureşti, S1 Phone: (+40) 21 352.76.03 madex@ines.ro

#### Russia / Россия

000 "Хускварна" 141400, Московская обл., г. Химки, яладение 39, стр.6 Бизнес Центр "Химки Бизнес Парк", помещение 0B02\_04 http://www.gardena.ru

#### Serbia

Domel d.o.o. Autoput za Novi Sad bb 11273 Belgrade Phone: (+381) 118 48 88 12 miroslav.jejina@domel.rs

#### Singapore

Hy-Ray PRIVATE LIMITED 40 Jalan Pemimpin #02-08 Tat Ann Building Singapore 577185 Phone: (+65) 6253 2277 shiying@hyray.com.sg

#### Slovak Republic

Husqvarna Česko s.r.o. Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 – Chodov Bezplatná infolinka: 800 154 044 servis@sk.husqvarna.com

#### Slovenia

Husqvarna Austria GmbH Industriazeile 36 4010 Linz Tel.: (+43) 732 77 01 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com

#### South Africa

Husqvarna South Africa (Pty) Ltd Postnet Suite 250 Private Bag X6, Cascades, 3202 South Africa Phone: (+27) 33 846 9700 info@gardena.co.za

#### Spain

Husqvarna España S.A. Calle de Rivas nº 10 28052 Madrid Phone: (+34) 91 708 05 00 atencioncliente@gardena.es

#### Suriname

Deto Handelmaatschappij N.V. Kernkampweg 72-74 P.O.Box: 12782 Paramaribo – Suriname South America Phone: (+597) 438050 www.deto.sr

#### Sweden

Husqvarna AB/GARDENA Sverige Drottninggatan 2 561 82 Huskvarna Sverige

#### Switzerland / Schweiz

Husqvarna Schweiz AG Consumer Products Industriestrasse 10 5506 Mägenwil Phone: (+ 41) (0) 62 887 37 90 info@gardena.ch

#### Turkey

Dost Bahçe Dış Ticaret Mümessillik A.Ş Yunus Mah. Adil Sok. No: 3 Ic Kapi No: 1 Kartal 34873 İstanbul Phone: (+90) 216 38 93 939 info@dostbahce.com.tr

#### Ukraine / Україна

ТОВ «Хускварна Україна» вул. Васильківська, 34, офіс 204-г 03022, м. Київ Тел. (+38) 0 800 504 804 info@gardena.ua

#### Uruguay

FELI SA Entre Ríos 1083 CP 11800 Montevideo – Uruguay Tel : (+598) 22 03 18 44 info@felisa.com.uy

#### Venezuela

Corporación Casa y Jardín C.A. Av. Caroní, Edif. Trezmen, PB. Colinas de Bello Monte. 1050 Caracas. Tf: (+58) 212 992 33 22 info@casayjardin.net.ve

14901-56.960.01/0521 © GARDENA Manufacturing GmbH D-89079 Ulm http://www.gardena.com